

Galakonzert am 17. März in Bonneweg

Am heutigen Sonntag, den 17. März, um 16 Uhr lädt die „Fanfare Prince Henri“, Jugendfanfare der „Bouneweger Musek“, zu ihrem Galakonzert im Kulturzentrum in Bonneweg ein. In einem Gemeinschaftskonzert mit der „Jugendharmonie Prince Guillaume Differdange“ werden sie ihr Können unter Beweis stellen. Beide Formationen treten mit gefälligen Programmen auf, an denen sich die Blasmusikfreunde sicherlich erfreuen werden, und dies bei freiem Eintritt. Die „Fanfare Prince Henri Bonneweg“ eröffnet das Konzert, unter der erstmaligen Leitung ihres neuen Dirigenten Thomas Schmitt, der hiermit offiziell den Dirigentenstab von Claude Weber übernimmt. Das mit Sorgfalt einstudierte Programm ermöglicht den Jugendlichen der „First Band“ in einigen Musikstücken ihren ersten Auftritt zusammen mit der „Fanfare Prince Henri“. Nach der Pause übernimmt die „Jugendharmonie Prince Guillaume Differdange“ unter der Leitung von Gilles Krein die Regie mit einem hörensweisen Auswahlprogramm.

Fréijersconcert de 17. Mäerz zu Dummeldeng

Den Dummeldenger Kanner- a Jugendchouer invitéiert op säi Fréijersconcert dëse Sonndeg, de 17. Mäerz, um 15.30 Auer am Sall Pir Pelkes zu Lëtzebuerg-Dummeldeng, rue Nicolas Hein. Et sangen d'Heemelsdiercher vum Lampertsberg an den Dummeldenger Kanner- a Jugendkouer.

Lycée Ermesinde: semaines d'orientation

Dans le cadre des semaines de l'orientation au Lycée Ermesinde à Mersch, il est envisagé de familiariser les élèves avec différents métiers et domaines d'études. Les responsables veulent leur montrer des professionnels à l'œuvre auxquels ils donneront la possibilité de travailler dans le hall du lycée. Il s'agira de présenter leur métier en montrant des exemples et d'éveiller un intérêt pour leur travail, surtout à ceux qui ne le connaissent pas encore. Ils auront la possibilité de travailler, de proposer des petits ateliers, de donner goût à ce qui les passionne dans leur métier entre 11.30 et 14.50 heures. En plus, dans le cadre de l'orientation professionnelle des élèves des classes de 6^e, une troisième édition d'échange avec des patrons ou professionnels sera organisée. Cet échange aura lieu le mardi 19 mars de 8 à 16.30 heures. Le vendredi 22 mars, aura lieu une journée d'orientation pour les élèves du cycle supérieur ainsi que ceux des classes de 4^e. Le matin, un pool de sept intervenants de domaines aussi variés que la médecine ou la logistique offrira des ateliers où les élèves pourront approfondir leurs intérêts et connaissances dans deux domaines qui les passionnent. Un membre de la Chambre de Commerce donnera l'après-midi une conférence sur la situation économique du Grand-Duché de Luxembourg.

570 000 Euro für 97 Hilfswerke weltweit

Schecküberreichung beim „Bazar international de Luxembourg“



Die erwirtschafteten Gelder kommen Hilfswerken im In- und Ausland zugute.

(FOTO: GILBERT LINSTER)

Anfang Dezember 2012 war dem „Bazar international“ in der LuxExpo in Kirchberg wiederum ein großer Erfolg beschieden. Der Nettoerlös von 570 000 Euro ermöglicht die Unterstützung von 97 karitativen Werken weltweit. Bei der Schecküberreichung dankte die Präsidentin des „Bazar international“, Marie-Hélène Ehrke-Harf, den anwesenden Leitern der Verkaufsstände und ihren Teams, die 60 Nationen repräsentierten, für ihren unermüdlichen und selbstlosen Einsatz.

Das Hauptprojekt des Jahres 2012 wird mit 25 000 Euro unter-

stützt. Hierbei handelt es sich um die Luxemburger Organisation „Toutes à l'école - Little Plus“, die in Kambodscha benachteiligten Mädchen aus sehr armen Familien zu einer Schulbildung verhilft. Dadurch verhindert sie, dass diese Mädchen sehr früh verheiratet oder zur Kinderarbeit bzw. -prostitution gezwungen werden. 645 Schülerinnen werden derzeit in der „Happy Chandara School“ in der Nähe von Phnom Penh bis zum Eintritt in das Arbeitsleben unterstützt und gefördert. Die finanzielle Unterstützung ist speziell für das von der Schule durch-

geführte Impfprogramm im Rahmen der Gesundheitsvorsorge bestimmt.

In Luxemburg wurden 25 000 Euro an vier Organisationen vergeben: an die „Association d'aide par le travail thérapeutique pour personnes psychotiques“ (ATP), an „Caritas - Jeunes et Familles“, an „Encouragement-Promotion-Intégration“ (EPI) und an das „Centre d'appui social et éducatif“. Mit insgesamt 95 000 Euro wurden weitere 16 Luxemburger Organisationen unterstützt, die Projekte in verschiedenen Entwicklungsländern verwirklichen, unter

anderem in Afrika, Asien und Südamerika. Die übrigen 425 000 Euro wurden auf Hilfsorganisationen in weiteren Ländern verteilt, wobei Entwicklungsländer besondere Berücksichtigung fanden. Mit Geldern aus dem „Fonds d'aide humanitaire d'urgence“ wurden Erdbebenopfer in der Türkei sowie in Italien unterstützt. Anfang 2013 wurden zusätzlich aus diesem Sonderfonds Flutopfer auf den Philippinen finanziell unterstützt. Am 30. November und am 1. Dezember findet der 53. „Bazar international“ wieder in der LuxExpo statt. (G.L.)

De 16. Juni gött de 75. Gebuertsdag gefeiert

D'Société municipale des accordéonistes kuckt zréck

An hirer Generalversammlung huet d'Société municipale des accordéonistes de Luxembourg (Smal) op dat lescht Joer zréckgekuckt: 43 Prouwen, zéng Concerten uechter d'Land, Sprangpréssessioun zu Iechternach a Participatioun bei der „Journée de l'accordéon“. Déi finanziell Situatioun vum Veräin ass gesond, d'Keess gouf exemplaresch gefouert.

De President huet den Accordéonist fir hir gelonge Prestatioun bei der „Journée nationale de l'accordéon“ zu Gaasperech félicitéiert a sech erfreet gewisen iw-

wert di geleeschten Aarbecht all Woch an de regelméisseg gutt besichte Prouwen. Fir di meescht Presenzen d'lescht Joer kruten de Claude Seiler, d'Rosa Pinto an d'Irene Goergen eng kleng Unerkennung.

Siwent Mandat am Comité nees besat

Am Comité ginn d'Mandater vum Raymond Mahnen (President) a Guy Schmit (Member) erneiert, mam Jenni Boettel ass dat siwent Mandat, dat zënter Joren fräi war, nees besat. De Comité setzt sech

elo zesummen aus: Raymond Mahnen (President), Fernand Buchholtz (Vizepresident), Brice Junius (Trésorier), Jenni Boettel, Monique Buchholtz, Romain Kraus a Guy Schmit (Membren).

Fir d'Joer 2013 huet d'Smal eng Partie Engagement am Agenda stoen: Concerten uechter d'Land an d'Sprangpréssessioun zu Iechternach. Ee markante Rendez-vous sief elo scho signaléiert: e Sonndeg, de 16. Juni, feiert den Orchester, deen 1938 vum Albert Moes gegrënnt gouf, seng 75 Joer als „Société municipale des

accordéonistes de Luxembourg“ am Alen Tramsschapp um Lampertsberg. Fir dës Geleeënheet sinn national an international Akkordeonorchestren invitéiert.

D'Société municipale des accordéonistes de Luxembourg empfiehlt sech, fir op Fester, Basaren oder bei enger anerer Geleeënheet mat engem Bouquet bekannte Melodien dem Public e kuerzweiligen Nomëtteg oder Owend ze bidden. Méi Detailler dozou fënnt een am Internet. (C.)

■ www.accordeon.lu

Venez découvrir le nouveau showroom sanitaire et carrelage chez BATI C Bertrange de plus de 450 m²

OFFERT
Plan 3D de votre projet et
Prise de mesures par un technicien chez vous

Salle de bains - Carrelage - Peinture - Papier peint - Façade - Outillage - Gros-œuvre - Isolation - Toiture - Parachèvement - Alentours

BATI C Bertrange
30, rue de l'Industrie, L-8069 Bertrange | Tél. 40 21 22-1

Cadeau de bienvenue

BATI C